

広報かわぐち 13. 7. 1 (12)



## 親子でキッズビクス

月24日 ヘルシーライフ教室

「すべての子どもが健やかに成長する家庭・地域社会づくり」を目標に、ルシーライフ教室が町内の各保育園開催されています。

この日は、生涯学習センターにおいて東川口保育園の子どもたちと保護者対象に行われ、肥満や小児生活習慣の危険性などの説明を受けた後、親でふれあいながら楽しく体を動かしました。



21世紀のまちづくり戦略会議地域づくり部会員の皆さんと一緒に、**あとがき**  
栃尾市上塩地区へ「夢しお21」という地域興しグループの視察研修に行つてきました。定年退職を迎えた3人の幼なじみが飲みながら、かつての活気が失われた地区を活性化させたいとの話になつたのが活動を始めたきっかけだとか。地域が一望できる高台に展望広場を作ったり、しまきや竹炭商品を考案し、売り出すなど、活き活きと地域づくりに取り組んでいる姿に刺激を受けて帰つてきました▼川口町ではいよいよ「集落夢づくり事業」がスタート。各集落において地域の活性化を

報かわぐち No. 334／平成13年7月号

行／新潟県川口町(代表者 川口町長 星野和久) 企画・編集／川口町役場企画商工課 印刷／(有)山勝堂  
949-7592 新潟県北魚沼郡川口町大字川口1974番地26 ☎0258-89-3111)

広報かわぐちは  
再生紙を使用しています。

「あの三尺玉の花火は、ちつとば  
か小さくなかったらか」と言う町民  
の皆さんのお声がありました。昨年の  
川口まつりの後の三尺玉花火につい  
ての率直な感想である。

信濃川と魚野川の合流点に、三尺  
玉を打ち上げることはできない  
だろうか。かなり難しいかもし  
れない。そこで打ち上げの可能  
性について打診してもらつたと  
ころ、なんとかできそうだと言  
うのである。しかし、「三尺玉  
の打ち上げ成功の確率は、現在  
のところ七割程度であり、失敗し  
ても代金はお返しきません。  
但し、打ち上げた火薬が点火し  
ないで、謂ゆる黒玉となつて落  
ちてきた時は別ですが」三尺玉  
は、半径六百メートルに及ぶ範囲の  
危険立入禁止区域が安全のために確  
保できることが、打ち上げのための  
絶対条件とされている。さいわいこ  
の条件がクリアできたということであ  
る。そもそも花火は、見物客にとっ

町長室から ⑯

しのてく。で 川口町長 星野和久

至近距離で見る程、迫力と感動を  
えるものである。たしかに、半径  
百メートルの条件を満たす打ち上  
地点は他にも存在するであろう。  
しかし、花火の打ち上げ地点と見  
する場所との距離と位置関係が、  
きちんと確保できるところは、  
海辺は別として川辺では県内で  
もそんなないとと思う。音と絵  
の一一致しない遠方の花火見物は  
無意味なのである。「昨年の花  
火も間違いなく三尺玉ですが、  
“かむろ”（幼童などの髪を短  
く切りそろえて垂れたもの）と  
いう型の花火でした。それなら  
今年は、“柳”という型にして  
みましょう」とまあ花火屋さん  
を呼んでの直談判となつた次第  
である。

今年は、町民の皆さんに満足のいい  
三尺玉の美事な打ち上げを期待し  
ます。このことが、川口まつり  
恒例の行事として、町民の誇りと  
て育つしていくことを願いながら。



川口の山野草  
工チゴルリソウ (ムラサキ科)  
紫草のにはへる妹を憎くあらば  
人妻ゆゑにわれ恋ひめやも  
大海人皇子 万葉集 卷1—二一  
(紫草)のよう匂いやかなあなたは私から去つて  
行つたけれど、もし憎いと思うとしたら、すでに  
人妻なのに、こんなに恋しいはずがあるだらう  
か……」の意。  
額田王(おほたみや)に皇子が一首返し、秘めた恋の唱和の場  
面が「栗子舟に展開されます。

いとおしみをこめるとき、男性は女性を「妹」と呼びました。紫は高貴な色。紫草の匂うようないい香りで、女性の肌を美しく見せます。

# みんなが安心して歩ける歩行空間を目指して…

## 田麦山地区で交通安全総点検を実施

田麦山地区で「交通弱者が安心して歩ける歩行空間について」をテーマに第3回交通安全総点検を行ないました。



田麦山小学校の皆さんに感想をお聞きしました！

### ○前原・大形コース

5年 森山 孝也さん  
私は最初車いすに乗りました。ぼくが一番きんちょうした所が、自かしをした時です。なぜかというと少しだけ歩いてもこわいのに、それが毎日続くところがどうなあと思ったからです。

### ○大形・田中コース

6年 小川 沙由美さん  
道路が、ガタガタしている所があつたので足がしびれて痛かったです。アイマスクの時は穴があるてこわかったです。

### ○大形・大谷内コース

5年 森山 翔太さん  
ぼくは体に障害をもっている人みたいになってみて、道路のどこそこやわざかな坂がとても不便でした。よい体験をしました。

### ○小高コース

6年 石坂 孝弘さん  
車イスや自の見えない人たちは、ふつの道路だと大変だなあ

と思いました。これからは、ほかの人たちにも注意していきたいです。

### ○5年担任 宮島先生

子供たちと一緒に、利用者の立場で道路交通環境を点検しました。子供たちにとって、毎日利用している道路です。しかし「危険なところはないかな」と意識して歩くと、改めて気づくことも多かったです。

6年担任 鈴木先生  
普段なにげなく歩いている道にも、障害者の方たちにとつては危険がひそんでいることを学ぶことができました。

車椅子やアイマスクを使いながら障害者の立場を体験し、参加者はチヨットした段差などに怖さや不便さを感じていたようです。皆さんから寄せられたたくさん意見を今後の「交通弱者が安心して歩ける道」にしていくための参考にしていきたいと思います。ご協力ありがとうございました。

# 花で創る町、花で飾る街

## 「福祉の町づくりセミナー」「ボランティア実践講座」で花いっぱいのまちづくり

6月16・17日の両日、かわぐち

学びの里大学「福祉の町づくりセミナー」と「ボランティア実践講座」の活動として、町内各地で花壇作りや花植えが行われました。

この講座では過去2年間に渡りボランティアについて学習し、その実践編として、今年度から交流

体験館の施設ボランティアを行っています。交流体験館の裏の空き地に花壇を作り、花を植え、その管理も引き続き行っていくものですが、5月には、廃材となった線路の枕木を使って花壇を作りました。

前日までの雨がうそのように晴れ上がったこの日は12名のボランティアが集合し、花壇に手際良く

道路を使ったシンボルロード作り

この日、サン・ローラ川口前の

花で創る町づくり、花で飾る街づくりは始まったばかりです。皆さんも一緒に参加してみてはいかがでしょうか。

### ボランティア実践講座に参加して

生涯学習推進協議会ボランティア実践講座部長  
小林由美子さん

本年度から始まった交流体験館の花植えボランティアは、昨年9月から生涯学習推進協議会で検討を進めてきました。それまでには様々な困難があり、この花植えが終わり、立派な花壇が出来上がった光景を目にして感慨もひとしおです。しかし、これからが本番だと思います。夏にかけての水やりや草取り、防除などボランティア全員で協力していかなければなりません。ボランティアに興味がある方に、ぜひ参加して欲しいと思います。6月16日の花植えに協力してくださった皆さん、また、そこまでたどりつくにはたくさんの方からご協力をいただき、ありがとうございました。



### 6月17日 福祉の町づくりセミナー

この講座では、「福祉」と「道」をテーマに、歩きやすい道とは何かを学習してきました。「歩きやすく、楽しく通れる道になるにはまず花を植えよう」という趣旨の

テーマが集合し、花壇に手際良く始め、今年は13グループが集りました。

この日、サン・ローラ川口前の道路を使ったシンボルロード作りには約30名が集まり、花壇作りから花植えまでを行いました。その後、各地域に戻ってからは地域の皆さんもメンバーに加わり、みんなで道路を花で飾っていきました。

この花ロード作りは、歩いて楽しくなる道、歩きやすい道を作っていくことが目的ですが、地域の中でもさまざまな年代が加わり共同作業を行っていくことで、コミュニティの醸成にも一役買っています。

花で創る町づくり、花で飾る街づくりは始まったばかりです。皆さんも一緒に参加してみてはいかがでしょうか。

問い合わせ

## 近く執行されます参議院議員選挙が変わります

公職選挙法の改正により次のようにになります。

### ●参議院比例代表選挙が非拘束名簿式となり、候補者名でも政党名でも投票できます。

これまでの参議院比例代表選挙は、あらかじめ政党の側で候補者の当選順位を決めておく方式（拘束名簿式）で、有権者は政党名を記載して投票しました。非拘束名簿式は、名簿では当選順位は決められておらず、有権者が候補者名または政党名のいずれかを記載して投票する方式であるため、有権者は当選させたい候補者を選ぶことができます。

各政党の総得票数に応じて議席を比例配分し、各候補ごとの得票数の順に当選人が決まります。

### ●参議院議員の定数が削減されました

参議院議員の定数が252人から242人となりました。

	改正前	改正後
総定数	252	242
選挙区	100	96
比例代表	152	146

※新潟県の選挙区の定数は、変わらず4名です。

改正前の選挙区は、現在160人余りで、昨年度は就業率90%、受託収入は6300万円に上り、11年度より30%も増加しました。桜井理事長は「人材が豊富になってきており、今後も技能講習

### ●不在者投票をご利用ください

投票日はまだ正式に決定していませんが、7月29日投票日と想定した場合、次により不在者投票ができます。投票日に仕事や旅行などで投票所に行けない方はぜひご利用ください。要件が緩和され手続きも簡単です。

日時 7月12日(木)～28日(土)  
毎日 午前8時30分～午後8時  
場所 役場前 不在者投票所  
(駐車場に仮設建物を設置します)

できるだけ入場券を持参してください。

※指定病院や特別養護老人ホームなどに入院・入所している方は、その病院・施設で投票できますので、病院等にお尋ねください。(あおりの里に入所している方はあおりの里で投票できます)

### ●投票所入場券が変わります

参議院議員通常選挙から投票所入場券が従来の封書からハガキ様式に変わります。

庄着式の入場券となり、1枚のハガキで6人分の入場券が印刷され、個々に切り離して投票所へ持参していただくようになります。

問い合わせ 町選挙管理委員会 89-3111



## 川口町シルバー人材センターが社団法人に

川口町シルバー人材センター（桜井仁夫理事長）は、このたび県知事の許可を受け、社団法人として新たなスタートをすることになりました。

同センターは、高齢者の就業機会の拡大と生きがいづくりを目指して平成11年4月に設立、今年で3年目を迎えた。去る5月24日には、会員や来賓など関係者100人余りが出席、末広莊で社団法人設立総会を開き満場一致で法人化を決定し県に申請していました。桜井理事長は、「人材が豊富になってきており、今後も技能講習

会などを通じて会員のレベルアップを図り、地域のニーズに応えていきたい」と抱負を語っていました。法人化されたことにより、より公益的、公共性

介護保険第1号被保険者保険料（以下「保険料」）は、6月まで平成12年中の所得が決定しなかつたため、暫定的に昨年度と同額を徴収していました。（特別徴収は8月まで）6月をもって確定した所得を基に、平成13年度の保険料を確定します。

平成13年度の保険料は、平成13年4月1日現在の世帯の構成、平成13年度の課税状況等により決定します。普通徴収の方については7月中に、特別徴収の方については9月末までに平成13年度の保険料をお知らせします。

### 保険料は年額で決定します

保険料は年額で決定し、各月に均等に割り振り、徴収します。（端数は決定後最初の徴収月にまとめて）保険料階層の変更、年度途中での資格取得等により、年額は同じでも各月の徴収額が個人により異なることがありますので、ご注意ください。

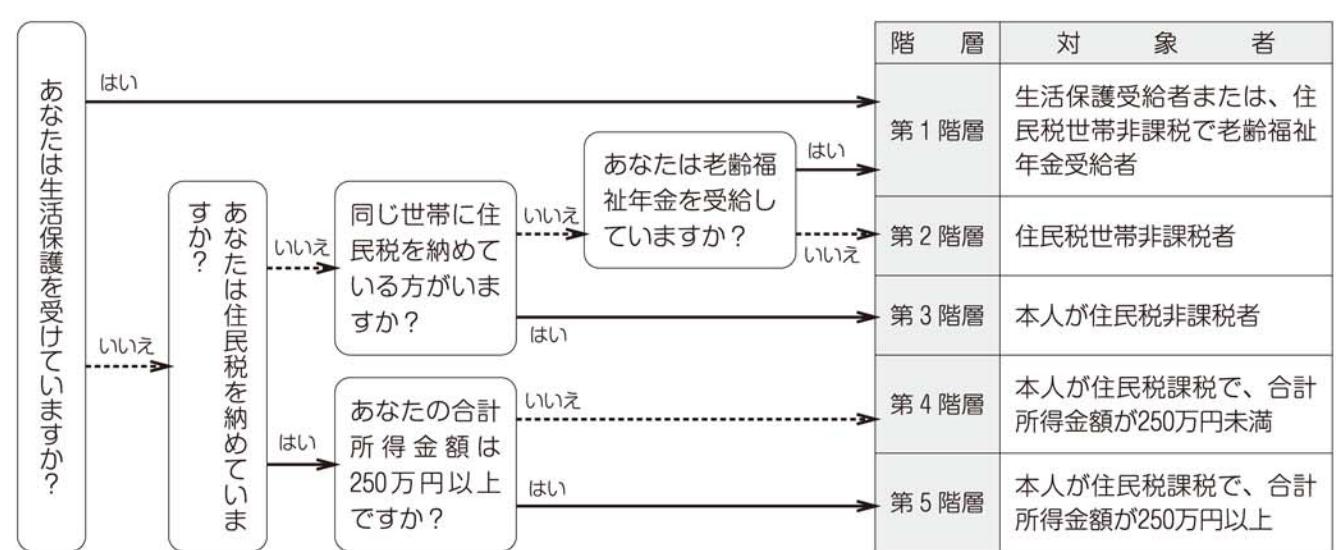
### 平成13年度中に第1号被保険者となつた方は：

平成13年度中に、第1号被保険者の資格を取得した方（65歳になつたり、転入した方）は、資格取得した翌月から保険料徴収が始まります。（条件がそろえば平成14年10月から特別徴収となります）

なお、年度途中で資格を取得したなど、丸々1年間被保険者でなかつた方は、年額を月数割りによつて保険料を決定します。（例えば7月に資格取得した方は、7～3月の9ヶ月間となりますので、年額の9／12が保険料年額となります）

### あなたの保険料額は？（第1号被保険者保険料）

質問に『はい』の時は [→] 『いいえ』の時は [---->] へ進んでください。



●『住民税世帯非課税』…世帯全員が住民税非課税の世帯

●65歳以上の方が2名以上いる場合は、個々に見てください。

●保険料の階層は毎年見直します。

階層	平成13年度年額	徴収月額（参考）	
		9月まで	10月から
第1階層	11,700円	650円	1,300円
第2階層	17,500円	975円	1,950円
第3階層（基準額）	23,400円	1,300円	2,600円
第4階層	29,200円	1,625円	3,250円
第5階層	35,000円	1,950円	3,900円

●年額を徴収月数で割ったものが月額となります。（100円未満の端数は決定後の最初の徴収月にまとめて徴収）

●年度途中に異動があると、左記の徴収月額とは異なることがあります。

●年金から特別徴収をする場合、2ヶ月分まとめて天引きされますので、この2倍の金額となります。

# 平成13年度介護保険料の確定について

**7月21日(土)～22日(日)**

**まつり行事のぞ案内**

**見て！ 参加して！ 爽やか夏の祭典**

**えちごかわぐち物語 夏 川口まつり**



**◇7月21日(土)**

行 事 名	時 間	場 所
幼児車みこし・子供みこし	13:00～14:30	東川口地内
ステージ発表 ・音楽発表 ・子ども伝統芸能発表	16:00～17:25	お祭り広場ステージ
武者行列	16:00～18:00	東川口地内
おらが自慢ショー	19:00～20:30	ステージ
フリーマーケット	18:30～21:30	お祭り広場
花火大会	20:00～21:30	
・町民号 3尺玉 大スター馬印	21:30頃	川合流点

**◇7月22日(日)**

行 事 名	時 間	場 所
ステージショー ・マジックショー ・大江戸曲芸 ・ファミリービンゴ大会	10:00～11:20	お祭り広場ステージ
チビッコ広場 ・参加イベント ・チャレンジイベント	10:00～15:00	お祭り広場
露天・涼み茶屋	10:00～15:00	お祭り広場
交通安全コーナー	10:00～12:00	お祭り広場
女みこし	10:00～11:30	東川口
郵便コーナー ・保育園児の似顔絵コンクール作品展示他	10:00～17:00	お祭り広場
子供ジャズダンス発表	11:30～11:40	お祭り広場
上棟式	11:40～12:00	お祭り広場

行 事 名	時 間	場 所
万灯行列(昼の部)	13:00～17:00	全町内
消防コーナー ・ちびっ子消防士他	13:30～15:30	お祭り広場
ローラーブレードテクニック披露	15:00～16:00	お祭り広場
万灯行列(夜の部)	19:30～21:00	東川口
大民踊流し	20:00～21:20	東川口
フィナーレ ・ふるさと踊り	21:20～21:30	お祭り広場



**地域の活性化をめざして…**

**集落夢づくり事業がスタート**

町では、第4次川口町総合計画の重点プロジェクトの一つである「暮らしのまちづくりプロジェクト」…魅力ある集落づくり…「集落夢づくり事業」を今年度から実施していきます。

この事業は、自らの地域を「住みよい魅力あるまち」にするために、町民と行政がそれぞれの役割を果たしながら、力を合わせ地域づくりに取り組んで行くもので、現在21世紀のまちづくり戦略会議地域づくり部会委員がリーダーとなり、行政と一緒に各集落への説明会などを開催しながら、事業推進体制づくりに取り組んでいます。

**☆集落夢づくり事業の目的は？**

集落に住む人たちが自らの創意と工夫と実践による地域づくりを支援する「集落夢づくり事業」を実施し、『地域と行政が協働して地域特性を活かした魅力ある集落づくり』を推進するためのものです。

**☆集落夢づくり事業の内容は？**

集落夢づくり事業計画策定に対する補助……1委員会に対し一律 50,000円

集落夢づくり事業計画の実施に対する補助……ハード事業、ソフト事業

(補助の内容については現在検討中)

**◇集落夢づくり事業の進め方◇**

る  
計  
画  
の  
補  
助  
に  
対  
す

**目 標 町を構成する単位としての地域の活性化**

『集落夢づくり計画』の実践

第5ステップ

『集落夢づくり計画』の集落内合意形成

第4ステップ

計  
画  
策  
定  
に  
対  
す  
る  
補  
助  
(1  
委  
員  
会  
5  
万  
円)

★地域を創る

地域を知るステップをもとに、『集落夢づくり計画』の策定…地域活性化のためのハード、ソフト事業計画の策定

第3ステップ

★地域を知る

地域の「現状と課題の把握」・「宝ものさがし」…課題の抽出と素材探し

第2ステップ

★集落夢づくり事業推進体制づくり

地域づくりの単位：大字又は大字内の集落など地域に一任  
事業の推進体制：集落夢づくり委員会の設置

第1ステップ

行政のバックアップ体制…各地域ごとに各担当課が事業推進の支援を行います

問い合わせ 企画商工課 ☎89-3112

# 各種大会結果

(敬称略)

## 北魚沼郡中学校陸上・球技大会

[陸上大会] (6/7 十日町市陸上競技場)

&lt;1年男子&gt;

- 100m 2位 星野 達矢  
200m 2位 星野 達矢  
200m 3位 丸山 恒兵

&lt;1年女子&gt;

- 200m 3位 関 三弥子  
800m 1位 関 なつみ

&lt;2年女子&gt;

- 100m 2位 小川 梓  
200m 2位 小川 梓  
200m 3位 広井 美里  
800m 1位 広井 美里

&lt;リレー&gt;

- 低学年男子 4×100m 3位 (丸山恒兵・星野達矢・関昭生・大渕希)  
低学年女子 4×100m 2位 (小宮山咲子・関なつみ・宮倫世・関三弥子)  
共通女子 4×100m 3位 (森山千鶴・広井美里・小見明香・小川梓)

[ソフトテニス] (6/13 堀之内町月岡公園)

- <団体戦男子> 3位  
<個人戦男子> 3位 (山崎竜二・丸山恭兵組)  
<個人戦女子> 3位 (中林千春・綱利恵組)



&lt;共通男子&gt;

- 800m 2位 星野 健太 (3年)  
三段跳 1位 星野 豪 (3年)  
走高跳 1位 大野 健仁 (3年)  
砲丸投 1位 関 将太 (3年)  
三種A 1位 小林 悠希 (3年)  
三種B 1位 星野 豊 (3年)

&lt;共通女子&gt;

- 砲丸投げ 1位 小見 明香 (3年)

## 町民親善ゴルフ大会

(6/3 十日町カントリークラブ)

- <一般の部> 優勝 原田 浩通  
2位 津端 清  
<レディース> 優勝 星野 照代  
<ペストグロス> 原田 浩通

## 2001年県アマチュア将棋2・3段戦

(6/24 新潟ユニゾンプラザ)

- 2段戦 優勝 佐藤正茂

## 川口地域バレー ボール大会

(6/17 川口中学校)

- <一般の部> 優勝 三球会 (小出町)  
2位 排友会  
3位 1 or 8 (小千谷市)  
<女子の部> 優勝 バラエティ (湯之谷村)  
2位 川口町バレー ボール愛好会  
3位 オレンジドリーム (小出町)

「千年の森づくり  
しこみせんか?」

このたび、町では「千年の森づくり活動推進事業」を実施することとなりました。これは、住民の皆さんに行う植樹活動に対して、苗木の配布を行うものです。苗木は、原則として「ブナ」又は「桜」です。町土の象徴となる千年の森づくりを、皆さんとともに進め、緑豊かなふるさとの創造を図りましょう。

各種団体・記念植樹等、何でも結構です。ご希望の方は、役場農林課(☎ 89-3113)までお問い合わせください。



## HOTトピック

身近な情報を寄せください!企画商工課 ☎ 89-3112



消防活動の基本操作のレベル向上を目指した、小千谷市・北魚沼郡の消防団によるポンプ操作競技会(県消防協会北魚沼地区支会主催)が、6月24日、広神村西小学で開催されました。

大会には7消防団からポンプ車の部3チーム、小型ポンプの部9チームが参加し、操作の安全さ、確実さ、迅速さを競いました。

町消防団からは第3分団(相川)の広井克博さん、宮嵩さん、平沢秀明さん、山崎学さんのチームが出席。日々の練習の成果を發揮し入賞、健闘しました。



参加者からは「このような全国レベルの先生から年間通じて教えていただきたい」など積極的な意見も聞かれ、楽しみながら気持ち良い汗を流しました。

元ソウルオリンピック代表・山下美弥子(広神村)さんを講師に迎えて、ストレッチやバレーボールのトレーニング方法、レシーブやサーブなど基本プレーから指導のポイントをわかりやすく教えていただきました。

## ポンプ操作競技会で健闘

## 初心者バレーボール教室

## 元ソウル五輪代表が特別コーチ

保育園  
だより

東川口保育園

川口町より2名の委嘱



5月30日、町体育協会と町バーレーボール協会が主催の初心者バレーボール教室が行われました。

元ソウルオリンピック代表・山下美弥子(広神村)さんを講師に迎えて、ストレッチやバレーボールのトレーニング方法、レシーブやサーブなど基本プレーから指導のポイントをわかりやすく教えていただきました。

参加者からは「このような全国レベルの先生から年間通じて教えていただきたい」など積極的な意見も聞かれ、楽しみながら気持ち良い汗を流しました。

警察署協議会委員に川口町より鈴木幸子さん(相川1)、大渕昇さん(前原)が公安委員会から委嘱されました。

警察署協議会は、住民の意見や要望を警察の業務運営に反映させることで、6月より全国一斉にスタートしたものでした。

6月1日に第1回警察署協議会が開催され、犯罪情勢や警察不祥事防止、非行防止対策等の協議がされました。

警察署協議会委員に川口町より鈴木幸子さん(相川1)、大渕昇さん(前原)が公安委員会から委嘱されました。

警察署協議会は、住民の意見や要望を警察の業務運営に反映させることで、6月より全国一斉にスタートしたものでした。

6月1日に第1回警察署協議会が開催され、犯罪情勢や警察不祥事防止、非行防止対策等の協議がされました。

新鮮野菜直売所  
7月20日(金)午前8時  
オープン!

農産物直売加工推進協議会を中心に、自分たちが栽培した川口産新鮮野菜をお客様に提供しようと、直売所「よみみち市場」を貝ノ沢の国道沿いにオープンします。

土・日曜及び祝祭日に、朝採れたての新鮮野菜を揃えて皆さんのお越しをお待ちしていますので、ぜひひとお立ち寄りください。

野菜を販売してみたい方は、直売所又は役場農林課(☎ 89-3113)までお問い合わせください。

# みんなの広場

## サークル紹介 ⑬



### 〈グリーンワークスクラブ〉

中山竹田地内にアトリエを構えた松岡達英さんを講師に、イラストのみならず、自然観察や工作などさまざまな自然を満喫するのがこの「グリーンワークスクラブ」です。

6月8日には約10名の会員が集まり、会の名称や活動内容を話し合いました。毎月1回程度に活動を抑え参加しやすい内容での考え方から、始めは絵を飾る額縁を流木でつくります。

参加は随時募集していますので気軽に参加してみませんか。

期 日 7月29日(日)、8月19日(日)  
9月23日(日)、10月28日(日)  
時 間 13時～16時  
会 場 交流体験館ワークルーム  
連絡先 松岡 達英 ☎81-5151

## 短歌

■ ■ ■  
老人クラブ俳句教室 8月5日(日) 生涯学習センター  
※出句締切 午後1時

厚き雪渡りて折り来し梅の花小菊と活けて心足ら

へり  
ランドセルも黄色の帽子も大きくて新入生の連れ

立ち行ける

※今月の「広報かわぐち」ちょっと昔の旅

お休みさせていただきました。

佐藤 美智

街中の植田にビルの影刻み  
苗売の賑はつてゐる駐車場  
向ひ来る風に一と打ち鯉のぼり  
老犬が婆を気づかふ春うらら

茄子を売り茄子苗を売りなんでも屋  
老人クラブ俳句教室(5月15日)  
藤田 節子  
上村たつお  
星の砂色美しき島の夏  
一年を生き来し桜咲きにけり  
星野千恵子  
関 よし

鶯の声に目ざめる朝清し

星野智恵子

渡辺登子一

三輪 京子

佐藤 信

星野 キの

佐藤 よう子

星野 ヨキ

宮 覚張 次郎

丸山 トシ

江畠 松露

星野 千恵子

星野 千恵子